



DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LVI.

ZATURDAG den 1sten FEBRUARY 1868.

No. 5.

*Uit het Algemeen Handelsblad tot
30 December jl.*

— In de hofkringen te Parys is het gerucht in omloop, dat eerlang de verloving zou plaats hebben van den Kroonprins met eene dochter der Hertogin van Alba (zuster der Keizerin). Dit is een lievelings idee van Keizerin Eugenie, hetwelk waarschijnlijk weldra zou worden verwezentlykt.

— Eenige notabiliteiten der liberale party, waaronder de Heeren Berryer, Marie, Jules Favre, Desmarests enz. hebben een fonds byeengebracht, waaruit een prys van 2000 frs. zal worden toegekend aan den schryver der beste brochure, waarin voor de Fransche natie de ware gedragslyn zal worden afgebakend, "om zich by de verkiesingen het volledig genot der wetgevende souvereiniteit te waarborgen. De mededingers naar dien prys moeten hunne geschriften inteveren vóór den 1 Maart 1868.

— Volgens ontvangen berigten, wordt in Duitschland beweerd, dat men bekend is met het geheim aangaande de constructie der kleine kanonnen voor de infanterie, waaromtrent men in Frankryk alles zoo stipt verborgen heeft gehouden. Men zegt ook, dat een Amerikaansch huis de leverantie daarvan heeft en een accoord heeft gemaakt tot de levering van 400 stuks aan Frankryk, 200 aan Rusland, 100 aan Oostenryk, en een gelyk getal aan Italië, België, en naar men meent ook aan Nederland.

— Dezer dagen heeft de Keizer op St. Cloud eene deputatie ontvangen van het bybelgenootschap, alsmede van het evangelische comité. De deputatie bestond uit lord Shaftesbury, de Parysche Protestantische geestelyken Vernes en Bergue en de Engelsche geestelyken Forbes, Davis en Day. Zy overhandigden den Keizer een adres, waarin Z. M. dank werd gezegd voor de bereidwilligheid, welke zy gedurende de tentoonstelling in hunne evangelische bemoeijingen hadden ondervonden. Alvorens lord Shaftesbury het adres overhandigde, dankte hy den Keizer voor de wenschen, steeds door dezen kenbaar gemaakt in het belang eener goede verstandhouding tusschen Engeland en Frankryk en overhandigde hem daarop een prachtig ingebonden Bybel, welken de Keizer aannam. Het scheen den Keizer te verwonderen, dat de Bybel in 178 talen en dialeten is overgezet. De Heeren Davis en Forbes zeiden daarop den Keizer dank voor de bescherming, welke de te Parys gevestigde leden der Engelsche kerk hadden genoten. De Keizer, die zich zeer minzaam jegens de deputatie betoonde, antwoordde dat een van de beginselen zyner regering was de bescherming van alle godsdienstige gezindheid.

— De Senaat van Frankryk heeft zich, na twee dagen beraadslagens, vereenigd met het gevoelen, dat de doodstraf in de tegenwoordige gesteldheid der burgermaatschappy nog onmisbaar is voor hare veiligheid; eenstemmig heeft hy besloten eene petitie ter zyde te leggen, waarby op de afschaffing der straf werd aangedrongen. Dit besluit was ook aangeraden door den vertegenwoordiger der regering, onder verklaring, dat de Keizer en zyne regering steeds voor trapsgewyze verbetering en verheffing van elke klasse der burgermaatschappy werkzaam zouden blijven, ten einde alzoo den weg te banen voor eene toekomst, waarin de noodzakelykheid der doodstraf zou ophouden.

— De Heer Accolas en de elf met hem aangeklaagde personen zyn door de regtbank te Parys veroordeeld tot gevangenisstraffen van 15 maanden en minder, benevens geldboeten, synde het gebleken, dat zy opruijende publicatien verspreid en een geheim genootschap gevormd hebben. Dat genootschap heette: "de revolutionaire gemeente der Fransche handwerkslieden," en had ten doel het keizerlyke gouvernement in Frankryk omver te werpen en te vervangen door eene democratische en socialistische republiek, gebouwd op de begin-

selen der Fransche revolutie van 1789 en daarby voegende de loochening van God en van 'smenschen geest, zoo als het vonnis zegt.

— In den *Progrès de Paris* is opgenomen het volgende artikel van den Heer H. Cartelier over de *eenheid van muntstelsel*: "Wy hebben dikwyls onze lezers bezig gehouden met deze belangryke kwestie, welke ten gevolge der conventie van 23 December 1865 en de internationale conferentie, die daarvan het gevolg waren, de aandacht heeft getrokken in verschillende landen van Europa en zelfs in Amerika, zoo als blykt uit de boodschap van den president Johnson, en daar vele aanhangert heeft gevonden. Wy hebben van verschillende kanten inlichtingen ontvangen nopens de wisseling van denkbeelden, welke dienaangaande in verschillende landen heeft plaats gehad. In de maand November jl. heeft eene vereeniging van afgevaardigden der Britsche kamers van koophandel een adres aan Lord Stanley overhandigd, om diens aandacht te vestigen op het belang, hetwelk voor Engeland bestaat, om deel te nemen aan de schikkingen, welke een gevolg kunnen zyn van de conferentie, in Juny jl. te Parys gehouden.— De Heer Ewart heeft in het Huis der Gemeenten een voorstel in dien geest gedaan. De Heeren Somerset Beaumont, oud-lid van het Parlement, Hendriks en Leone Levi, uitstekende staathuishoudkundigen, dringen ten sterkste aan op de gelykvormigheid van het Engelsche met het Fransche muntstelsel. In Duitschland heeft zich de ingenomenheid met deze zaak nog krachtiger doen gevoelen, blykens een brief uit Bremen, opgenomen in den *Moniteur* van den 17 December, maar de hinderpalen zyn daar grooter; omdat Duitschland altyd de voorkeur gaf aan den zilveren standaard. Het zag vroeger in zyne thalers, volgens het daarop gestelde opschrift: *de zegen voor de nyverheid van het nationale mynwezen*, en het beseft thans dat het goud het eenige wezenlyke metaal is van de internationale munt, volgens de besluiten der Parysche conferentie. Duitschland houdt zich derhalve bezig met een moeilijken overgang, dien van den uitsluitend zilveren tot den uitsluitend gouden standaard. Het permanente comité van de kamer van koophandel te Berlyn heeft een prys van 50 Friedrichs d'or uitgelooft aan den schryver van de beste verhandeling nopens de middelen, welke moeten worden aangewend, om den overgang tot een anderen standaard te vergemakkelijken. De Heer Soetbeer is belast met de redactie van het programma van den wedstrijd. Overigens is de kwestie het onderwerp geweest eener grondige verhandeling van den Heer Lammers, in de *Handelszeitung* van Bremen.

In het zuiden van Europa wacht de Portugesche regering het besluit van Engeland af. De Koning van Portugal heeft echter reeds nu een blyk van zyne sympathie voor het denkbeeld der eenheid van het muntstelsel willen geven, door aan den Heer de Parien, vice-president der internationale conferentie voor het muntwezen, en aan de HH Clavery en Roux, secretarissen dier vereeniging, de insignien van verschillende graden zyner orde te schenken.

Door graaf d'Avila, oud-president van den ministerraad, gezant van Portugal te Madrid, te kiezen om haar by de conferentie te vertegenwoordigen, heeft de Portugesche regering reeds van den aanvang blyk gegeven van het belang, dat zy stelde in eene gewigtige staathuishoudkundige hervorming.

By die kenteekenen voor het welslagen der beginselen door de internationale conferentie, onder het hooge voorzitterschap van Prins Napoleon, vastgesteld, kan slechts eene zaak de verwezenlyking belemmeren van de verwachtingen door de voorstanders der hervorming gekoesterd. De terugkeer van het *zilver* in de landen, die den dubbelen standaard hebben, zou door een eenvoudig mineralogisch feit de combinatien voor eene algemeene munteenheid vernietigen en eventueel de staten van het ge-

not van dit stelsel uitsluiten; die, als Frankryk, inzonderheid het initiatief daartoe hebben genomen.

Het zal toereikend zyn dit mogelyke gevolg aan te toonen, om de ernstige aandacht der in deze zaak bevoegde mannen te vestigen op de grondslagen der wetgeving op het muntwezen in Frankryk, voor zoo veel betreft de theorie van den dubbelen standaard, in een oogenblik, waarin de terugkeer van het zilver, zonder zich nog in groote mate te vertoonen, niettemin eene waarschuwing is, welke men onmogelyk over het hoofd kan zien.

— De Heer Haussman heeft onlangs aan een gastmaal op het stadhuis te Parys, onder anderen, het volgende gesproken: "De buitenlanders, die onze groote tentoonstelling hebben bezocht, hebben hier een hoogen dunk van 'slands rykdom en hulpbronnen en van 'sKeizers populariteit gekregen. Zy hebben hier voorzeker ook leeren begrypen, tot welke krachtsinspanning onze natie voor hare eep voor de zaak van heilige belangen, of voor de verdediging des vaderlands in staat zou zyn, indien het door haar verkoren hoofd den degen trok en haren moed inriep. De wyze gedachten, welke alzoo voorzeker in vele hoofden zyn opgekomen, zullen welligt niet de minst nuttigste uitwerkselen der groote tentoonstelling zyn.— De reusachtige tentoonstelling, waarvoor in het vergrootte Parys schier geene ruimte genoeg te vinden was, schynt aan het stelsel der groote internationale wedstryden zyne laatste uitdrukking gegeven te hebben. Zouden wy dit betreurenswaardig moeten vinden, mynne heeren? My dunkt, neen. Sedert de handelsvryheid al de scheidsmuren heeft afgebroken; sedert de afstand door de vermelde middelen van gemeenschap schier te niet is gedaan, is de reden voor het houden van niet tusschenpoezen terugkeerende tentoonstellingen van nyverheid voor een aanmerkelyk deel vervallen, gelyk de reden vervallen is voor de groote jaarmarkten, alwaar de kooplieden van de gansche wereld in vroegere tyden elkander ontmoetten. Ook is de afgeloopen tentoonstelling voor hare talloze bezoekers eene gelegenheid geweest, om te zien hoe zeer Parys sedert eenige jaren eene blyvende algemeene tentoonstelling oplevert." Deze rede, zegt de *Moniteur*, heeft levendige byval gevonden.

— Terwyl de bisschoppen in Frankryk nog altyd stryd voeren tegen het door den Heer Duruy ingevoerde opvoedingstelsel voor meijjes, heeft de raad van openbaar onderwijs, waarin ook bisschoppen zitting hebben, met eenparige stemmen, dat stelsel goedgekeurd.

— Een der Parysche clericale bladen, de briefwisseling overnemende, gevoerd tusschen den baron von Beust en den Mexicaanschen minister van buitenlandsche zaken Lerdo de Tejada, over het doel der zending van den admiraal Tegethoff, doet uitkomen, dat de Oostenryksche regering, ten einde zich in het bezit van het stoffelyk overschot van den broeder van Keizer Frans Joseph te stellen, zich niets minder heeft moeten getroosten dan om het tegenwoordige republikeinsche gouvernement van Mexico te erkennen, en in een officieel schryven aan dat gouvernement te gewagen van "den ontydigen dood (*mort prématurée*), die den aartshertog Ferdinand Maximiliaan, aan zyne familie ontrukkt had."

— Uit Amerika zyn 4000 Spencer geweren voor het Pauselyke leger te Rome aangekomen.

— De Spaansche regering heeft, om te moeten te komen aan den nood der Philippynsche eilanden en van Porto Rico, welke in den laatsten tyd door aardbevingen en stormen hevig zyn geteisterd, by koninklyk besluit van 10 Dec. bepaald, dat voorloopig naar de Philippynsche eilanden en naar Porto Rico, geheel vry van alle regten, onverschillig van waar of onder welke vlag zy worden ingevoerd, kunnen worden ingevoerd de volgende artikelen van voeding: ryst, gedroogde visch, gezouten of gerookt ossen- schapen- en varkensvleesch,

hammen, erwten en andere peulvruchten, en granen, als: haver, Turksche tarwe, linzen, rogge, enz., meel van koorn en andere granen, tuinvruchten, knofflook, uijen, aardappelen, enz. boter, gedroogde, gezouten of gerookte visch, leevend vee, paarden, muilezels, schapen, varkens, enz., boomen, planten en zaden, steenen houtskool. Verder, dat naar Porto Rico evenzeer vry van alle regten kunnen worden ingevoerd: guano en alle soorten van natuurlijke en kunstmatige, machines en alle soorten van werktuigen en gereedschappen voor den landbouw, voor het verbouwen en bereiden van suikerriet, cacao, koffy en katoen; machines voor het boren van artesische putten, werktuigen voor het toebereiden en stampen van ryst en Turksche tarwe. De thans op den invoer van deze artikelen bestaande regten zullen niet weder geheven worden dan nadat acht maanden te voren daarvan kennis zal zyn gegeven.

— Van wege het gouvernement zyn de burgers van Londen uitgenoodigd, om als speciale constabels (of vrywillige rustbewaarders) dienst te doen "ter ondersteuning van de politie in het beschermen der openbare en particuliere bezittingen in de hoofdstad tegen brandstichting en tegen andere geheime en gevaarlijke middelen, waarmede het leven en de bave van Hr. Ms. welgezinde onderdanen in gevaar mogten worden gebragt."

Dit is wel geen maatregel van exceptionelen aard en buiten de gewone wetgeving liggende, doch hy was in de laatste twintig jaren te Londen niet te baat genomen. In April 1847, toen de hoofdstad door de openlyke woelingen van de Chartisten (of de democratische party) met stoornis der orde en der handelszaken bedreigd werd, is er eene gelyke uitnoodiging van de regering uitgegaan; en toen heeft zy ten gevolge gehad, dat het welgezinde deel der bevolking eendragtig zynen wil en zyne sterkte toonde en daardoor wanordelykheden voorkwam.

Dat de Londensche politie thans nog veel meer dan in 1847, toen zy slechts tegen openlyke woelingen had te waken, bystand behoeft, wordt door de voornaamste dagbladen der hoofdstad aan de burgers voorgehouden. De politie ontvangt thans, even als het ministerie van binnen. zaken, van alle zyden naamlooze brieven met waarschuwingen tegen beraamde of met aanwyzingen van beproefde misdaden; en zy durft die niet in den wind slaan, al is daarin veel opzettelyke of onopzettelyke misleiding; zelfs heeft zy, ten gevolge van zoodanige waarschuwingen, noodig geacht ongemeene voorzorgsmaatregelen ter beveiliging van den persoon der Koningin te nemen.

Een van de groote liberale dagbladen van Londen, de *Daily Telegraph*, geeft aan de Londensche burgers den raad om, zoo zy eenen brandstichter mogten betrappen, hem dadelyk zonder vorm van proces op te knopen. Doch de meeste dagbladen willen het Lynch-regt aan de Vereenigde Staten overgelaten hebben. De liberale *Times*, de conservatieve *Morning Herald* en *Standard* bevelen bedaardheid en vertrouwen op de bepalingen der gewone wetgeving aan; exceptionele maatregelen, zeggen zy, zouden te veel eer voor de fenians zyn en eene paniek zou juist wezen wat zy beoogen.

— Uit eene Braziliaansche bron wordt gemeld, dat het fort Humaita door de batterijen der Brazilianen, welke de rivier bestryken, is ingesloten. De Paraguayanen tastte het legerkamp van Furguti aan, maar werden met groot verlies teruggeslagen.

— Van Paraguyaansche zyde wordt verzekerd, dat den 3 Nov. 6000 Paraguyanen het legerkamp der verbondenen onder Furguti hebben aangevallen. De generaal, die de hoofdrede van Porto Alegre verdedigde, werd gewond; 270 officieren en 3500 man der verbondenen werden buiten het gevecht gesteld. De Paraguayanen vermeesterde het kamp, vernagelden het geschut en maakten 300 veldstukken buit en 1500 man gevangen.

— Na melding gemaakt te hebben van de telegrafische berigten, volgens welke weder een allerbloedigst gevecht tusschen de Paraguayanen en de tegen hen verbonden legermagt heeft plaats gehad, zegt een der Parysche dagbladen: "Deze roekeloze oorlog kan de noodlottigste gevolgen voor Zuid-Amerika na zich slepen. Paraguay legt de grootste opgewondenheid aan den dag; ieder is daar soldaat, en de vrouwen brengen den president hare kleinoeden, om de kosten van den kryg goed te maken. De republieken van La Plata daarentegen (het Argentynsche Verbond en Uruguay) zyn de offers, die men van haar vraagt, moede en leveren nog slechts onbetekenende versterkingen voor het leger. Op Brazilië alleen komt dus de geheele oorlogslast neder; en dat ryk ziet zich dien ten gevolge genoodzaakt, tot uiterste middelen, tot het wapenen zynen slaven, en

zelfs van zyne gevangenen, de toevlugt te nemen. De Keizer heeft van een gedeelte zynor civiele lyst afstand moeten doen. Deze worsteling, door ydele eerzucht aangevangen en met onbezonnen halstarrigheid volgehouden, kan ligt ten gevolge hebben, dat Brazilië, de eenige monarchale staat, die in Zuid-Amerika nog staande gebleven is, zynen ondergang tegemoet wordt gevoerd."

BEKENDMAKING.

GOVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 31 January 1868.

BY Gouvernements besluit van den 16 dezer No. 25 is aan den Heer *J. H. Schotborgh*, Kapitein Adjutant by de Stedelyke Schuttery alhier, op zyn verzoek, een eervol ontslag verleend uit de betrekking van Adjutant by gezegd korps, met bepaling dat hy als Kapitein tydelyk by de Rustende Schuttery zal worden geplaatst.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 31 January 1868.

BY Gouvernements besluit van den 16 dezer No. 26 is de Heer *T. van Leeuwen*, 1e. Luitenant by de Stedelyke Schuttery, thans in *Nederland*, van de sterkte der Stedelyke Schuttery afgevoerd en provisioneel by het rustende gedeelte van dat korps geplaatst.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 31 January 1868.

BY Gouvernements besluit van den 23 dezer No. 41 is de Heer *B. de Casseres Jr.*, Kapitein by de Stedelyke Schuttery alhier, op zyn verzoek, by het rustende gedeelte van dat korps geplaatst.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 31 January 1868.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de aetling van het brood voor de volgende week, eindigende den 8 February, als volgt is bepaald; het brood van vyftien Cents moet 13½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op poene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

**Administratie van Financien.
Publieke Inschryving**

WEGENS de levering aan 's Lands Magazyn, tegen aannemelyke aanbieding, van eene hoeveelheid van *meer of min 350 flesschen of by voorkeur van p. m. 700 halve flesschen goede tafelvyn*, ter distributie aan het Garnizoen en de Marine, op 's Konings verjaardag den 19 February dezes jaars.

De beslotene biljetten van inschryving zullen ter Administratie van Financien worden aangenomen op aanstaanden *Dingsdag, den 4 February*, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot. Wordende de belanghebbenden verzocht zich wegens deze leverancie ter bovengemelde Administratie te informeren en by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curacao den 31 January 1868.
De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

HET vertrek van de Pakket is bepaald op Vrydag, den 7 February a. s.; de brievenzakken voor Europa en St. Thomas zullen op dien dag des namiddags om 2 ure gesloten worden.

Curacao den 31 January 1868.
De Commis belast met de Post-directie,
H. A. MELLINK.

TER verzending naar Nederland per de Nederlandsche Schoenerbrik CURAÇAO PACKET, wordt ter Postery alhier een brievenzak opgemaakt, welke op Maandag, den 10 February a. s. des namiddags om twee ure, zal gesloten worden.

Curacao den 31 January 1868.
De Commis belast met de Postdirectie,
H. A. MELLINK.

PROGRAMMA
VAN HET
VOLKSFEEST,
dat op den 19den February 1868,
door het Bestuur dezer kolonie
zal gegeven worden,
ter gelegenheid des verjaardags van
Zyne Majesteit
den KONING.

DES OCHTENDS TE HALF TIEN URE,
op daartoe aan te wyzen plaatsen
in de haven,

- 1^o. Wedstryd met kanos van 4 pagaijen....
1e. prys f 20.— 2e. prys f 10.—
- 2^o. Wedstryd met veerponten....1e. prys
f 10.— 2e. prys f 5.—
- 3^o. Wedstryd met 4 riemssloepen....1e. prys
f 35.— 2e. prys f 20.
- 4^o. Wedstryd met sloepen van alle soorten
....1e. prys f 20.— 2e. prys f 15.—
De 1e. prys nitgelooft door den Heer
Stations Kommandant alhier.
- 5^o. Sprietloopen....1e. prys f 15.— 2e.
prys f 10.— 3e. prys f 5.—
- 6^o. Watersteken, 4 pryzen á f 2. 50.

Zy, die aan bovengemelde wedstryden wenschen deel te nemen, moeten zich op den 18den February 1868 tusschen 10 en 2 ure van den dag, aanmelden by den Heer Havenmeestgr. Wordende hierby tevens aan een ieder verzocht om op den dag van het volksfeest van des morgens 9 tot 12 ure des middags met geene sloepen in de haven te zeilen.

Met het vallen van het nachtschot zal de haven met Bengaalsch vuur verlicht worden; terwyl het corps muzykanten van het Garnizoen zich op het water zal laten hooren; voorts zal ten 9 ure voor het Gouvernements huis eenig vuurwerk worden afgestoken.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, drukwerken, monsters en stalen, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

- Brieven:
- J. Blanch, Felicia Chapman, Viuda de B. Diedenhoven, J. N. Decrasto, M. Daal, M. D. Henriquez, Wm. Henriquez, Moseh de D. C. Henriquez, G. R. M. Henriquez, David H. Juliao, Jeoshua Jeurun, Benjamin Penso, L. A. Ryfkoegel, Jacobo Suarez, Joudah Senior, F. A. Scholtz, D. Wiersema.
- Drukwerken enz.:
- A. Bethancourt, Joudah Senior & Son.
- Curacao den 31 January 1868.
De Commis belast met de Post-directie,
H. A. MELLINK.

Publieke Verkoopning

OP Dingsdag den 18n. February a. s. des middags om twaalf uur voor het Weeskamersgebouw van **HET HUIS** staande en gelegen in de Willemstad 2e. Wyk onder No. 150, behoorende tot den onbeheerden boedel van wylen **CHERIE PREI**.

De koop- en opdrachtbrieven, alsmede de veilconditien zullen acht dagen vóór den verkoopdag op het Vendu kantoor ter inzage van belanghebbenden worden gedeponceerd.

Curacao den 30 January 1868.
De Weesmeester,
P. T. KRAFFT.

OPROEPING.
van Crediteuren en Debiteuren.

DE crediteuren en debiteuren van wylen **CHERIE PREI** worden hierby opgeroepen, de eerstgenoemde, om binnen den tyd van zes weken hunne schuldvorderingen met derzelve bewyzen ter Weeskamer in te dienen, en de laatstgenoemde, om binnen denzelfden tyd het door hen verschuldigde aan den ondergeteekende te voldoen.

Curacao den 30 January 1868.
De Weesmeester,
P. T. KRAFFT.

BEVALLEN op Zondag den 26 January dj. van een Zoon, **ESTHER C. HENRIQUEZ**, echtgenoot van **Mr. SOL. C. HENRIQUEZ**.

Eenige kennisgeving.
* * **GETROUWD:**
LUIS ODUBER
MET
JULIA PARDO.
Curacao den 28 January 1868.
Eenige kennisgeving aan familie en vrienden.

Algemeen Gasthuis te Aruba.

CIRCULAIRE.

Aan alle Menschenvrienden Heil!

De ondergeteekenden, op uitnodiging van het Bestuur dezes Eilands, zich in Commissie vereenigd hebbende, om middelen te be- ramen en de nodige giften in te zamelen, tot het oprigten van een ALGEMEEN GASTHUIS of HOSPITAAL op dit Eiland, alwaar behoeftige lyders kosteloos kunnen worden verpleegd en de verlatene vreedelinge eene toevlugt kan vinden, doen by deze, een beroep op de Weldadigheid der Ingezetenen dezer Kolonie, uitnodigende alle Menschenvrienden, die de Commissie de behulpzame hand zouden willen verleen ten einde deze liefdadige Instelling tot stand te brengen, om te willen in teekenen op de Lysten, die, te dien einde, aan onderscheidene autoriteiten en vrienden, op elk der Eilanden dezer Kolonie, zyn toegezonden. — Zullende alle giften, ook de geringste bydra- gen, met erkentelykheid worden aangenomen.

Aruba den 26 December 1867.

De Commissie voor het Gasthuis voornoemd,

- BORCHARD S. CROES.
- FR. ISOLA.
- FRANS V. CROES.
- JUAN-Ns. ODUBER.
- J. A. DE VEER.
- FREDERIK OLIVET.
- P. J. C. LAMPE.

NB. Eene Inteckeninglyst voor Liefdegiften voor het Gasthuis te Aruba is ook ter Drukkery te Curaçao geopend.

SE alquila la casa No. 100 situada en la Otra Banda.

Dirigida a las Señoritas SCHOTBORGH, Otra Banda, en el Cerro, No. 40.

Dienstbeurter by de Spaarbank.

Zaterdag den 1 February 1868.

Bestuurder de Heer Dr. M. J. Jesurun.
Commissarissen de Heeren W. C. Jones
en H. C. Jones.

C U R A Ç A O.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—January.

- 25 ned. schr. Hirondelle, Monsanto, Pto. Cabello.
- ven. " Telegrafo, Quast, La Guayra.
- ned. " Indiana, Rodriguez, Cumana.
- 27 " " Maria, Hevertsz, Vela de Coro.
- " " Henriette, Montanus, Cumana.
- " " Anna, Ulder, Rio Hacha.
- " " Orion, Vos, Pto. Cabello.
- " bark Elvira, Thodé, Vela de Coro.
- " " Silania, Capriles, Aruba.
- ven. schr. Gazelle, Ziegler, Pto. Cabello.
- ned. schr. brik La'Creole, Campbell, New York.
- am. schr. Fanny Elder, Shea, Bangor.
- ned. schr. Adelaida, van Grieken, Bonaire.
- 29 " " Onward, Mussenden, St. Eustatius.
- 30 " " Miss, Gerst, Maracaibo.
- " bark Jane, Hart, Bonaire.
- 31 " schr. Marianita, Croes, Aruba.

UITGEKLAARD.—January.

- 24 ned. schr. Guillermito, de Veylder.
- " bark Elvira, Thodé.
- 25 " schr. Filantropo, Croes.
- 28 " bark Elvira, Thodé.
- " schr. Telegrafo, Quast.
- " " Henriette, Montanus.
- ven. " Carolina, Soto.
- ned. " Esperanza, Hart.
- 29 " " Hirondelle, Prince.
- ven. bark Bernarda, Marconnier.

Met de aankomst op Zondag, den 26, van de Nederlandsche Schoenerbrik LA ORBOLE, kapitein CAMPBELL, van Nieuw York, hebben wy Couranten ontvangen tot de dagteekening van 13 dezer. De goudmarkt van Nieuw York was vast en levendig in den loop der week eindigende op Zaterdag den 11 January. De slotkoersen waren van 134½ op Maandag tot 138½ op Zaterdag.

De N. York Herald bevat europesche berigten door den kabel tot 12 January; zy bevatten niets belangryks.

Het schynt dat de overeenkomst wegens den verkoop van de eilanden St. Thomas en St. John aan de V. S. van Amerika tegenkan-

ting in de Wetgevende Kamer van Denemar- ken ontmoet. Zy werd in beraadslaging ge- bragt en zonder een besluit te nemen werd de zitting van de Kamer onbepaald verdaagd.— De reden, waarom de Kamer tegen dien ver- koop is, wordt niet gemeld.

Berigten uit Havana van 11 January ver- melden dat Generaal Santa Anna bezig was in stilte een korps troepen, 400 man sterk, te ligten voor de opstandelingen in Yucatan tegen het Mexicaansche gouvernement. Generaal Santa Anna ontkeut echter in eenige betrek- king te staan met de revolutionaire beweging in Yucatan.

Volgens de N. York Herald worden er on- derhandelingen in Washington gevoerd over den aankoop van het schiereiland Samana.— De radicalen in de V. E. Staten verzetten zich tegen het sluiten van eenige overeenkomst met Sto. Domingo wegens den aankoop van Sa- mana, op grond dat de Amerikaansche vlag op een vroeger tydstip door de Dominicanen is beleedigd geworden. Zy vorderen dat thans voldoening geëischt worde.

De Heer Pujol, Commissaris van het Do- minicaansche gouvernement te Washington, ontkeut dat er eenig verschil bestaat tusschen de V. E. Staten en zyn gouvernement over het Guano-eiland Alta Vela. Dit eiland, ge- legen op negen à tien mylen afstand van Sto. Domingo, werd reeds sedert de eerste ont- dekking door de Spanjaarden beschouwd als te behooren onder de bezittingen van de eilan- den. In 1859 kwam het scheepsvolk van een Amerikaansch vaartuig aldaar aan wal om zich van water en brandhout te voorzien; zy namen by die gelegenheid eene hoeveelheid guano als ballast in. Zy vonden hierby reke- ning aan de markt te Nieuw York en keer- den terug om die onderneming op grooter schaal voortzetten. Terwyl zy daarmede bezig waren, kwamen eenige beambten van het Dominicaansche gouvernement aldaar aan, deden hen het werk staken en bragten hen over naar de stad Sto. Domingo, niet gevan- kelyk, maar om hen in de gelegenheid te stel- len op eene gemakkelijke wyze naar hun land terug te keeren.

Het eiland werd later aan een persoon met name Delgrado verpacht. Thans is een Ame- rikaansche kompagnie bezig de voorraad gua- no wegtchalen. Het Dominicaansche gouver- nement ontvangt twee dollars per ton als huur- prys.

Het blykt thans dat toen de Heer F. W. Seward verleden jaar de West Indische eilan- den bezocht; hy aan het Dominicaansche gou- vernement het aanbod deed om het schiereil- land aan de V. E. Staten voor den tyd van vyftig jaren te verpachten. Een millioen dol- lars zou dadelyk in kontanten betaald worden en 's jaarlyks \$ 300,000 voor huurprys.

Het wordt niet gemeld onder welke voor- waarden de onderhandelingen thans gevoerd worden.

Uit berigten van Brussel van 3 January verneemt men dat de politie te Parys het hoofdkwartier van de Fenians aldaar ontdekt en al de documenten met betrekking tot de zamenzwering in beslag genomen heeft. Het blykt daartuit dat by hen het plan bestond om de Kanaalvloot door braud te vernielen.

Naar berigt wordt heeft Keizer Napoleon geheel van zyn plan afgezien om een Congres over de Romeinsche kwestie te houden.

Uit berigten betreffende de conferentien te St. Petersburg over de Oostersche kwestie, be- staat er veel vrees voor een oorlog. Turkye verzet zich in eene scherpe nota tegen de kui- peryen van Rusland om de Christenen in Tur- kyte tot openlyken opstand tegen de regering aanzetten. De Sultan heeft deswege een dringend verzoeg aan Keizer Napoleon gerigt.

Lord Stanley, Minister van Buitenlandsche zaken, heeft op een verzoeg van de Sublime Porte een nota opgemaakt, waarin door Eng- land geprotesteerd wordt tegen de bemoeijin- gen van de Russische agenten in Rumanie.

FLORENCE, 2 Jan. Gisteren verklaarde Koning Victor Emmanuel openlyk in zyne aanspraak dat het algemeen verlangen van Italie is om Rome tot hoofdstad van het ryk te hebben; maar, zeide hy, de behandeling der zaak vereischt geduld aan de zyde van het volk.

Volgens berigten uit Weenen van 2 Janua- ry is door het gouvernement verboden het aanwerven van troepen in het Oostenryksche gebied ten behoeve van de Pauselyke krygs- magt.

Onder dagteekening van Florence 12 Ja- nuary wordt het volgende medegedeeld:—

"De verdaagde zitting van het Italiaansche Parlement werd gisteren hervat.

"De Minister-President Menabrea hield eene rede, waarin alleen de binnenlandsche en huis- houdelyke zaken van het ryk behandeld wer-

den. Hy vermaande de leden om zich met de regering te vereenigen, ten einde de revolu- tionnaire bewegingen het hoofd te kunnen bie- den, en het nationale Crediet, de monarchie, de verplichtingen zoowel als de vryheden van de natie te handhaven. Er werd door den Mi- nister volstrekt niets gezegd over de Romein- sche kwestie noch over de betrekkingen van Italie met de andere mogendheden."

BERLYN, 9 Jan. Op een gastmaal te Ber- lyn, den 8, verklaarde Graaf von Bismark in eene redevoering over den tegenwoordigen toe- stand van Europa, dat een oorlog met Frank- ryk in dit jaar een hersenschim is; hy ver- maande zyne toehoorders om alle vrees daar- voor uit hun gemoed te verbaanen.

Den 9 January zyn te Weenen berigten ont- vangen, dat het Oostenryksche fregat Novara, kommandant admiraal Tegethoff, te Corfu was aangekomen, met het lyk van Keizer Maxi- miliaan aan boord. Van daar vertrekt de No- vara naar Triest.

Mexico. Onder dagteekening van Havana 10 January wordt het volgende medegedeeld: Het Britsche stoomschip Jason kwam heden van Vera Cruz alhier aan, aan boord hebbende al de leden van het Britsche gezantschap in Mexico. Zy vertrokken uit de hoofdstad Mexico met al de archieven van het gezant- schap onder bescherming van een gewapende geleide, hun door het Mexicaansche gouverne- ment verstrekt. De Jason vertrekt naar Nieuw York met al zyn passagiers.

CHINA. Onder dagteekening van Londen 8 January wordt berigt, dat tengevolge der onlangs herhaalde overwinningen door de op- standelingen in China, de Keizerlyke leger- magt tot het uiterste is gebragt, zoo dat de Kei- zer genoot wordt den bystand van de buiten- landsche mogendheden interoeopen ter verdedi- ging van zynen troon.

JAPAN. Over Londen zyn te New-York berigten uit Shanghai, China, van 7 December ontvangen. Uit deze berigten verneemt men dat er ten gevolge van eene staatkundige be- weging, een verandering in het gouvernement van Japan plaats had. De Taikoen of de we- reldlyke heerscher van het ryk, is afgetre- den en opgevolgd geworden door de Micado.

De brittenlandsche kooplieden te Shanghai dachten dat de betrekkingen met het buiten- land door die verandering niet benadeeld zou- den worden.

Aanteekeningen van gevallen regens in den loop van het jaar 1867.

In de Oost divisie:	
Op de plantage Zuurzak	0,529.
" " " St. Catherina	0,225.
In de Midden-divisie:	
Op de plantage Valentyn	0,255.
" " " de Hoop	0,244.
In de West-divisie:	
Op de plantage Savonet	0,405.
" " " Knip	0,350.
" " " Barber	0,568.
" " " Siberie	0,272.
In het Stads-district:	
Op Carthage	0,435.

Uit bovenstaande aanteekeningen blykt dat het in den loop van 1867 zeer weinig gere- gend heeft. In de maanden Juny en July heeft het plaatselyk, doch niet zwaar gere- gend; op enkele plantages heeft men daarme- de eenig mais geplant, welke echter nagenoeg geheel verloren ging door het wegblyven van den regen in Augustus en September. In Oc- tober was de regen algemeen, doch niet overal zwaar; de maisvelden werden toen volgeplant. Ook van deze mais stierf een groot gedeelte uit, tengevolge van de aanhoudende droogte in November. Men trachtte in December de schade te herstellen, door wederom de mais- velden vol te planten. Deze mais is echter niet tot vollen wasdom gekomen, aangezien de regenbuijen in December en January zeer ligt en niet aanhoudend waren.

De oogst van de mais en van alle andere veldgewassen kan dus als geheel mislukt be- schouwd worden. Slechts op zeer enkele plantages zal eenig mais geoogst worden, op de meeste zelfs geen genoegzaam maisstroo- tot voeder voor het vee.

Menigmaal hebben wy hooren beweren dat het jaar, waarin de bovenwinds eilanden door stormen en orkanen bezocht worden, zich voor dit eiland als een gunstig regenjaar kenmerkt. In 1837 hebben zware stormen op de boven- winds eilanden gewoed en op dit eiland viel er veel regen. Het jaar 1867 heeft echter het bewys geleverd dat zulks niet altyd het geval is. Ook in 1831, in welk jaar het eiland Barbados op den 10 Augustus vreeselyk door een orkaan geteisterd werd, heerschte op dit eiland eene vernielende droogte.

— Volgens de statistieke opgaven, voorkomende in den Nederlandschen residentie-almanak voor 1868, bedroeg de bevolking der provincien op 31 Dec. 1866 als volgt: Noordbrabant 426,573; Gelderland 430,286; Zuidholland 673,761; Noordholland 571,433; Zeeland 177,832; Utrecht 172,487; Friesland 292,503; Overijssel 253,163; Groningen 113,755; Drenthe 104,956; Limburg 223,532, zynde het totaal 3,440,281 (1,704,875 mannel. gesl. en 1,735,406 vrouwel. gesl.)—Vergeliken met de volkstelling op 31 Dec. 1859 is de bevolking vermeerderd met 75,448 mannen en 55,364 vrouwen, totaal 131,312.—Sedert 1 January 1830 is de bevolking des Ryks met 877,975 zielen vooruitgegaan, zynde gemiddeld 24,388 per jaar.

— De Engelschen hebben zich nu eenige jaren verheugd in het bezit van een talryk leger vrywilligers, waarin zy eene niet onwelkome verhooging zagen van de strydkracht des lands. Thans komt men hun plotseling uit den droom helpen door de mededeeling, dat dit geheele leger ongeveer gelyk staat met de geregelde troepen van een of anderen schouwburg; by gaslicht maken zy eene niet onaardige vertooning, maar het komt geen verstandig mensch in de gedachten, dat zy tegen een wezenlyken vyand iets zonden kunnen nitrigten. Dit ongunstig oordeel werd dezer dagen uitgesproken niet in vertrouwen, maar in het openbaar, by eene plechtige gelegenheid, door een man van gezag, lord Ranelagh, zelf oud-soldaat en op dit oogenblik kolonel van een der beste vrywilligercorpsen van Londen.

Lord Ranelagh schynt volstrekt niet te beweren, dat het den manschappen of officieren aan yver of bekwaamheid ontbreekt; zyne eigene positie sluit zulk eene onderstelling uit; hy zou niet kolonel kunnen zyn van een vrywilligercorps, indien hy niet overtuigd was, dat dit corps tot op zekere hoogte en voor zoo veel mogelijk zyne verplichtingen behoorlyk nakwam. Maar juist dit is dan ook zyne grief, dat met den besten wil ter wereld de vrywilligers niet betere soldaten kunnen worden, dan zy op dit oogenblik zyn, parade-soldaten namelyk, geene soldaten geschikt voor het veld. Alle bewegingen, die tot de soldatenschool worden gerekend, zyn de manschappen volkomen meester; zoodra men echter proeven vraagt van hunne bedrevenheid in hetgeen tot de bataillonschool behoort, staan hun de handen, of liever nog de voeten verkeerd. Maar dit is nog niet het ergste; althans het bezwaar zou kunnen worden weggenomen door meerdere oefening, gesteld, dat men daartoe den tyd heeft en door van de onder-officiere strengere examens te vorderen; gesteld al weder, dat zy lust en tyd hebben, om zich daaraan te onderwerpen. Maar erger nog is, dat behalve de noodzakelykste uitrusting der officieren en manschappen, alles ontbreekt, wat van een leger een leger maakt, en juist dit is iets, wat niet in weinige weken of maanden kan worden geschapen. De Engelsche dagbladen dringen er thans op aan, dat in een en ander behoorlyk zal worden voorzien. Dit is gemakkelijker gezegd dan gedaan. Welligt zal men het beproeven; welligt zal men de proef niet eens nemen, maar reeds van te voren de hoofdoorzaak zyner dwaling inzien, namelyk deze, dat het onmogelyk is met personen, die een vak slechts uit liefhebberij beoefenen, dezelfde uitkomsten te verkrygen als met degenen, die werkelyk in het vak zyn. Indien men de vrywilliger-corpsen in Engeland blyft beschouwen als een leger, naast het geregelde leger; een leger, dat als zoodanig met zyne eigene indeeling en zyne eigene officieren geschikt moet zyn om te velde te trekken, dan zal men waarschynlyk veel geld en tyd gaan offeren, om na eenige jaren wederom hetzelfde te vernemen wat thans door lord Ranelagh werd getuigd. Beschouwt men de corpsen eenvoudig als eene oefenschool voor degenen, die later, wanneer de nood aan den man is, in de gelederen van het geregelde leger willen stryden, dan blyven zy, ook zonder eenige verandering, betrekkellyk nuttig. Dan echter zal het te wenschen zyn, dat ook in Engeland het bewustzyn, dat men niets anders is en niets anders zyn kan of zyn wil, duidelyk worde uitgesproken, opdat niet andere natien, op Englands voorbeeld, zich blyven vergapen aan den schyn, zich verheugende in den omvang der "algemeene volks-wapening," om ten slotte te bespeuren, dat 's lands weerbaarheid volstrekt niet is verhoogd, door het scheppen van eenige lichamen, waarmede men, als zoodanig, te velde niets weet aan te vangen.

— De stryd tusschen het wereldlyk en geestelyk gezag heeft de aandacht weder gevestigd op de Oostenryksche abdyeen. Ontrent haar aantal en haar vermogen wordt, voor zoo veel de Oostenryksch-Duitsche Kroonlanden betreft, het volgende medegedeeld. Onder die opgaven zyn alleen die ordens-instellingen be-

grepen, aan welke integenstelling met andere monnikorden de naam van abbyen en stichten is gegeven. In de acht Duitsehe kroonlanden bestaan behalve de hier dus niet bedoelde 241 huizen van mannen-orden 46 stichten, als 20 benedictyners, 7 praemonstratensers, 11 cisteriensers, 7 reguliere koorheeren en kruisheeren met 1783 priesters, zynde iets meer dan do helft der ordenspriesters en een achtste van alle priesters in deze Kroonlanden. Deze priesters bedienen 452 pastoryen, 410 andere zielverzorgings stations, en behalve 4 middelbare scholen, 19 gymnasien, dus een derde van alle in deze Kroonlanden aanwezige. In handen van geestelyke orden bevinden zich 36 gymnasien. Ten einde een denkbeeld te geven van het vermogen der geestelykheid in een Kroonland (de toestand is in alle ongeveer dezelfde) en een overzigt te geven van het totale vermogen der 46 stichten, zy het genoeg te melden dat de 9 stichten in Bohe en een grondbezit hebben van 80,892 joch, 1150 vierkante roeden (het joch 57 roeden 58 el Nederl.)

— De werken ter verbetering en verfraaijing der stad Parys kunnen worden gesplitst in drie groote afdeelingen. De eerste omvat al hetgeen verrigt is tot verbetering van de toegangen naar de binnenstad. Al wat onder dit hoofd komt, is gereed, maar het heeft de stad 272 millioen gekost, waarvan 121 uit de leeningen van 1851 en 1852. De tweede afdeeling moet gereed zyn op 1 January 1869; zy omvat de werken, waardoor het midden der stad in verband wordt gebragt met de buitenwyken. Deze hebben 410 millioen gekost.— De derde afdeeling eindelyk omvat de werken, waarvan men zou kunnen beweren, dat zy eigenlyk slechts worden uitgevoerd ten pleisier van den Heer Hausman zelve. Zy zyn niet "bepaald noodzakelyk," maar toch "zeer gewenscht" en zullen na de voltooiing tusschen de drie en vierhonderd millioen hebben gekost. Voegt men nu hierby nog hetgeen door den prefect besteed is voor andere verfraaijingen, die met de bovengenoemde niet in zóó onmiddelyk verband staan, dan blykt uit de stukken, onlangs door hem zelve openbaar gemaakt, dat een enkel man, zonder eenige controle, behalve die van een ouverantwoordelyken gemoenteraad, onder zyn invloed benoemd, in vyftien jaar tyd de verbazende som van 2000 millioen francs heeft kunnen besteden.— Dat dit niet is geschied zonder dat de finantien der goede stad Parys op schromelyke wyze werden bezwaard behoef geen betoog. Maar dit is op verre na niet het ergste. Het groote kwaad schuilt in den invloed, dien zulke ontzaggelyke ondernemingen moesten hebben op den prys der dagloonen en der woningen, in den kunstmatigen toestand, welke door al dit bouwen in het leven is geroepen, in den invloed, verkregen door de groote financiële maatschappijen, die den prefect by zyne ondernemingen behulpzaam waren, enz.

— In een zyner kleine opstellen geeft Artemus Ward, de bekende Amerikaansche humorist, die onlangs in Engeland overleed, de volgende schets van het leven van een dagblad-redacteur: Bedenk u wel, jongeling, alvorens gy die loopbaan kiest. Neem geen overhaast besluit. Zie rondom u of gy niet koetsier kunt worden op een omnibus of op een vleeschkar; of er niet ergens een stuk land is te beploegen, of kans om geestelyke te worden; alles wat gy wilt, liever dan dagblad-schryver te zyn, hetgeen zeker het slechtste vak is dat er bestaat. De mensch is geen paard en derhalve ontbreekt hem de kracht om eene maai-machine in beweging te brengen, maar ik geloof dat het leven van een redacteur, die genoodzaakt is te schryven, of hy er trek in heeft of niet, veel op dat van het paard gelykt. Indien het schrandere beest ja en neen kon zeggen, dan zou men het waarschynlyk aan de maai-machine de voorkeur hooren geven, boven de betrekking van redacteur. Deze heeft nimmer gedaan. Hy wordt onophoudelyk uitgeperst, en geen wonder dus dat hy spoedig opdroogt. Andere menschen kunnen deelnemen aan feestmalen, aan bruiloften, enz.; zy kunnen zich, indien zy het verkiezen, dronken drinken, glazen inslaan, en zich op andere wys vermaken, maar de dagblad-schryver kan dat niet doen. Hy moet zich hardnekkig houden by de pen. De pers, even als een zieke zuigeling, kan geen enkelen dag aan zich zelve worden overgelaten, tenzy men onmiddelyk dezen of genen den couranten-jongen het bevel wil hooren geven om . . . dat blad maar weer mee te pakken en nooit weer te brengen. "Er staat niets in; ik wil het niet meer in huis hebben."

— Te New-York is het plan geopperd om in het Central Park een standbeeld der republiek op te rigten, vervaardigd naar de teekening van een Italiaansch beeldhouwer. Het voetstuk zal 200 en het beeld 300 voet hoog zyn. Het zal ingewyd worden in 1883, het jaar der voltooiing van Noord-Amerika's onafhankelykheid.

BEKENDMAKING.

DE ondergeteekende maakt hierby het publiek bekend, dat zyne Ykwinkel gevestigd is op Scharlo, Huis No. 6, Oostelyk gedeelte; en dat by hem Schepels, Houten Kannen- en Ellennaaten, en Gewigten te bekomen zyn.

Curacao den 3 January 1868.

De Ykmeester,
C. J. NEUMAN.

DE ondergeteekende verzoekt de betaling der openstaande rekeningen tot en met ultimo December ll. uiterlyk vóór den 14 February dj., tot voorkoming van onaangenaamheden, te mogen ontvangen

Curacao den 24 January 1868.

P. C. GORSIRA.

WAARSCHUWING.

DE ondergeteekende waarschuwt by deze het publiek om aan niemand hoegenaamd eenig credit op zyne naam te verleenen, zonder een door hem onderteekend schriftelyk bewys; zullende geene rekeningen door hem betaald worden dan die, welke van een zoodanig bewys voorzien zyn.

Curacao den 17 January 1868.

NICOLAAS VOS.

TENIENDO que ausentarme de esta isla, aviso á mis relacionados y al público en jeneral, que durante mi ausencia quedan encargados de mis negocios los Señores Fco. OUBER, HERMANOS.

Curacao 20 Enero de 1868.

Jb. SUARES.

Uit de hand te koop

EEN KABINETORGEL van 6 octaven, in de beste orde. Te bevragen ter dozer Drukkery.

Curacao den 20 December 1867.

TE KOOP
ter dozer Drukkery,

á 60 centen kontant,

Almanakken
voor het jaar 1868.

Holloway's Pillen en Zalf.

Geene familie behoorde zonder deze Pillen te zyn. Hunne lang beproefde kracht in het verdryven van slechte spysvertering, in het prikkelen der darmen en in het zuiveren van het bloed hebben hun eenen onsterfelyken naam verworven over de geheele wereld. Welke de kwaal ook zyn moge, eenige dosissen zullen de meest dreigende teekenen verdryven, en daarna geheel en al, alle van streek af geraakte werkingen, weder in orde brengen, de verdoofde lever weder opwekken, de verzwolgen milt ledigen, de verstopte darmen schoonmaken, het voedsel behoorlyk afscheiden, het bloed vermeerderen, en een heilzame kracht, natuurlyke werkzaamheid, en gezonde regelmatigheid op de hersenen, en elke andere werking uitoefenen. In gevallen van slechte spysvertering, duizeligheid, hoofdpyn, geestelyke en lichamelijke vermoeidheid, werken deze heelende Pillen als een toovermiddel. Zy verdryven rhumatiek en jicht, en zy genezen onfeilbaar alle kwalen, die aan vrouwen kunnen voorkomen.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by D. A. JESURUN & Co. by R. VILARO, en by R. RAVEN wz. aan de Overzyde.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN wz.